



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 28. mája 2014
(OR. en)**

**Medziinštitucionálny spis:
2014/0157 (NLE)**

**10366/14
ADD 1**

**EEE 46
AGRI 394
ENV 487**

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	28. mája 2014
Komu:	Uwe CORSEPIUS, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2014) 303 final - Annex
Predmet:	PRÍLOHA K ROZHODNUTIU SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../2014 z , ktorým sa mení príloha XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2014) 303 final - Annex.

Príloha: COM(2014) 303 final - Annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 28. 5. 2014
COM(2014) 303 final

ANNEX 1

PRÍLOHA

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../2014
z ,
ktorým sa mení príloha XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP

k

návrhu rozhodnutia Rady

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP k zmene
prílohy XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP**

PRÍLOHA

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../2014

z

ktorým sa mení príloha XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),
a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov¹, v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 161, 29.6.2010, s. 11, sa má začleniť do Dohody o EHP,
- (2) Príloha XX k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Za bod 1k (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/35/ES) v prílohe XX k Dohode o EHP sa vkladá tento bod:

- „11. **32009 L 0128:** Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71), v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 161, 29.6.2010, s. 11.

Ustanovenia smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

„so zreteľom na Nórsko sa slová „26. novembra 2012“ nahrádzajú slovami „1. januára 2016“.“

Článok 2

Znenie smernice č. 2009/128/ES v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 161, 29.6.2010, s. 11 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

¹ Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť [...] pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*, alebo dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z/zo ...² [, ktorým sa nariadenie (ES) č. 1107/2009 začleňuje], podľa toho, čo nastane neskôr.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP Úradného vestníka Európskej únie a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Spoločný výbor EHP
predseda*

*tajomníci
Spoločného výboru EHP*

* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]
² Ú. v. EÚ L ...